

Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

► **B** **RÅDETS FÖRORDNING (EEG, EURATOM, EKSG) nr 260/68**
av den 29 februari 1968
om villkoren för och förfarandet vid skatt till Europeiska gemenskaperna
(EGT L 56, 4.3.1968, s. 8)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
► <u>M1</u>	Rådets förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 1370/72 av den 27 juni 1972	L 149	3	1.7.1972
► <u>M2</u>	Rådets förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 2531/72 av den 4 december 1972	L 272	6	5.12.1972
► <u>M3</u>	Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 559/73 av den 26 februari 1973	L 55	4	28.2.1973
► <u>M4</u>	Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1544/73 av den 4 juni 1973	L 155	6	11.6.1973
► <u>M5</u>	Rådets förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 913/78 av den 2 maj 1978	L 119	7	3.5.1978
► <u>M6</u>	Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 2151/82 av den 28 juli 1982	L 228	4	4.8.1982
► <u>M7</u>	Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3519/85 av den 12 december 1985	L 335	59	13.12.1985
► <u>M8</u>	Rådets förordning (Euratom, EKSG, EG) nr 3606/93 av den 22 november 1993	L 332	10	31.12.1993
► <u>M9</u>	Rådets förordning (EKSG, EG, Euratom) nr 3162/94 av den 19 december 1994	L 335	5	23.12.1994
► <u>M10</u>	Rådets förordning (EKSG, EG, Euratom) nr 2190/97 av den 30 oktober 1997	L 301	1	5.11.1997
► <u>M11</u>	Rådets förordning (EKSG, EG, Euratom) nr 1197/98 av den 5 juni 1998	L 166	1	11.6.1998
► <u>M12</u>	Rådets förordning (EKSG, EG, Euratom) nr 2459/98 av den 12 november 1998	L 307	3	17.11.1998
► <u>M13</u>	Meddelande från kommissionen till övriga institutioner om omräkningen till euro av tjänsteföreskrifternas beloppsangivelser (1999/C 60/09)	C 60	11	2.3.1999
► <u>M14</u>	Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1750/2002 av den 30 september 2002	L 264	15	2.10.2002

▼B**RÅDETS FÖRORDNING (EEG, EURATOM, EKSG) nr 260/68****av den 29 februari 1968****om villkoren för och förfarandet vid skatt till Europeiska gemenskaperna**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av ett gemensamt råd och en gemensam kommission för Europeiska gemenskaperna,

med beaktande av protokollet om immunitet och privilegier för Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 13 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 13 i protokollet om immunitet och privilegier skall beskattning ske av löner och arvoden till tjänstemän och andra anställda i gemenskapen samt till personer som också omfattas av nämnda artikel. Det är nödvändigt att fastställa villkoren för och förfarandet vid denna beskattning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den skatt på löner och arvoden till tjänstemän och andra anställda i gemenskaperna som anges i artikel 13 första stycket i protokollet om immunitet och privilegier för Europeiska gemenskaperna, skall bestämmas enligt de villkor och tas ut enligt det förfarande som fastställs i denna förordning.

Artikel 2

Följande är skattskyldiga:

- Personer som omfattas av tjänsteföreskrifterna för tjänstemän eller anställningsvillkoren för övriga anställda i gemenskaperna, inbegripet personer som får den ersättning som ges vid uppsägning av tjänstemässiga skäl men med undantag för lokal personal.
- Personer som får invaliditets-, ålders- eller efterlevandepension från gemenskaperna.
- Personer som får ersättning vid entledigande enligt artikel 5 i rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68 ⁽¹⁾.

▼M2

- Personer som får ersättning vid avgång från tjänsten enligt artikel 3 i förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 2530/72.

⁽¹⁾ EGT nr L 56, 4.3.1968, s. 1.

▼ M2

- Personer som får ersättning vid avgång från tjänsten enligt artikel 4 i förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 2530/72.

▼ M4

- Personer som får ersättning vid avgång från tjänsten enligt artikel 3 och 4 i förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1543/73.
- Personer som får ersättning vid avgång från tjänsten enligt artikel 5 i förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1543/73.

▼ M6

- Personer som får ersättning vid avgång från tjänsten enligt artikel 2 i förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 2150/82.

▼ M7

- Personer som får ersättning vid avgång från tjänsten enligt artikel 3 i förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1679/85.
- Personer som får arbetslöshetsförmån enligt artikel 28a i anställningsvillkoren för övriga anställda, så som denna artikel följer av artikel 33 i förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 2799/85.
- Personer som får ersättning vid avgång från tjänsten enligt artikel 4 i förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3518/85.

▼ M10

- Personer som får ersättning vid avgång från tjänsten enligt artikel 4 i förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 2274/87 ⁽¹⁾.
- Personer som får ersättning vid avgång från tjänsten enligt artikel 3 i förordning (EEG) nr 1857/89 ⁽²⁾.
- Personer som får ersättning vid avgång från tjänsten enligt artikel 4 i förordning (EG, Euratom, EKSG) nr 2688/95 ⁽³⁾.
- Personer som får ersättning vid avgång från tjänsten enligt artikel 4 i förordning (EG, Euratom, EKSG) nr 2689/95 ⁽⁴⁾.

▼ M14

- Personer som får ersättning vid definitiv avgång från tjänsten enligt artikel 4 i förordning (EG, Euratom) nr 1746/2002.
- Personer som får ersättning vid definitiv avgång från tjänsten enligt artikel 4 i förordning (EG, Euratom) nr 1747/2002.
- Personer som får ersättning vid definitiv avgång från tjänsten enligt artikel 4 i förordning (EG, Euratom) nr 1748/2002.

⁽¹⁾ EGT L 209, 31.7.1987, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2168/89 (EGT L 208, 20.7.1989, s. 4).

⁽²⁾ EGT L 181, 28.6.1989, s. 2.

⁽³⁾ EGT L 280, 23.11.1995, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 280, 23.11.1995, s. 4.

▼ **B***Artikel 3*

1. Skatt på de löner och arvoden som gemenskapen betalar ut till skattskyldiga personer skall betalas varje månad.

2. Belopp som utgör ersättning för utgifter i tjänsteutövningen skall dras från det beskattningsbara grundbeloppet, vare sig det rör sig om schablonbelopp eller inte.

3. Följande familjetillägg och sociala förmåner skall dras från det beskattningsbara grundbeloppet:

a) Familjetillägg:

— ► **M3** hushållstillägg ◀,

— barntillägg,

— utbildningstillägg,

— tillägg vid barns födelse.

b) Stöd av social karaktär.

c) Ersättningar som betalas ut vid yrkessjukdom eller olycksfall.

d) Den del av varje utbetalning som utgör familjetillägg.

Det belopp som skall dras av skall, i tillämpliga fall, beräknas med hänsyn till bestämmelserna i artikel 5.

4. Om inte annat följer av bestämmelserna i artikel 5 skall, från det belopp som erhålls genom tillämpning av ovanstående bestämmelser, avdrag göras med 10 % för utgifter i samband med arbetet samt för personliga utgifter.

Ett ytterligare avdrag motsvarande dubbla barntilläggsbeloppet skall göras för varje underhållsberättigat barn till den skattskyldige samt för varje person som betraktas som ett sådant barn enligt artikel 2.4 i bilaga 7 till tjänsteföreskrifterna.

5. Belopp som innehålls från skattskyldiga personers löner för pensioner eller social trygghet skall dras av från det beskattningsbara grundbeloppet.

Artikel 4▼ **M13**

Skatten skall, om inte annat följer av bestämmelserna i artikel 5, beräknas på det beskattningsbara belopp som erhålls genom tillämpning av artikel 3, varvid belopp under 19,91 euro inte beaktas. Följande skattesatser skall användas:

— 8,00 % för delbeloppet mellan 19,91 och 351,46 euro.

— 10,00 % för delbeloppet mellan 351,47 och 484,09 euro.

— 12,50 % för delbeloppet mellan 484,10 och 554,79 euro.

▼M13

- 15,00% för delbeloppet mellan 554,80 och 629,97 euro.
- 17,50 % för delbeloppet mellan 629,98 och 700,67 euro.
- 20,00 % för delbeloppet mellan 700,68 och 769,21 euro.
- 22,50 % för delbeloppet mellan 769,22 och 839,94 euro.
- 25,00 % för delbeloppet mellan 839,95 och 908,48 euro.
- 27,50 % för delbeloppet mellan 908,49 och 979,18 euro.
- 30,00 % för delbeloppet mellan 979,19 och 1 047,72 euro.
- 32,50 % för delbeloppet mellan 1 047,73 och 1 118,45 euro.
- 35,00 % för delbeloppet mellan 1 118,46 och 1 186,99 euro.
- 40,00 % för delbeloppet mellan 1 187,00 och 1 257,69 euro.
- 45,00 % för delbeloppet mellan 1 257,70 euro ⁽¹⁾.

▼B*Artikel 5*

Om en korrigeringskoefficient skall tillämpas på löner och arvoden gäller följande:

- Vid tillämpningen av denna förordning erhålls storleken av varje element som skall beaktas vid beräkning av skatten — med undantag för belopp som innehålls från skattskyldiga personers löner för pensioner eller social trygghet — genom att korrigeringskoefficienten tillämpas på detta element så som det är beräknat innan någon korrigeringskoefficient har tillämpats på lönen.
- Storleken av de avdrag som avses i artikel 3.4 erhålls genom att korrigeringskoefficienten tillämpas på summan av avdragen så som dessa är beräknade innan någon korrigeringskoefficient har tillämpats på lönen.
- Korrigeringskoefficienten skall tillämpas på de inkomstbelopp som anges i artikel 4.

Artikel 6

1. Trots bestämmelserna i artikel 3 och 4 gäller följande:
 - a) Den skattesats som månaden före utbetalning tillämpades på den högsta beskattningsbara delen av tjänstemannens lön skall tillämpas på belopp som utbetalas
 - som ersättning för övertidsarbete,
 - för särskilt betungande arbete,
 - för särskilda tjänster,
 - för patenterade uppfinningar,

⁽¹⁾ EGT L 38, 13.2.1997, s. 1. Förordningen kompletterad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 1307/87 (EGT L 124, 13.5.1987, s. 6), och senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EG) nr 2762/98 (EGT L 346, 22.12.1998, s. 1).

▼ M1

— enligt artikel 56a och 56b i tjänsteföreskrifterna för tjänstemän,

▼ M5

— enligt artikel 70a i tjänsteföreskrifterna.

▼ B

b) Belopp som utbetalas på grund av avgång från tjänsten skall, efter det att avdrag gjorts enligt artikel 3.4, beskattas med en skattesats som uppgår till två tredjedelar av kvoten, vid den sista löneutbetalningen, mellan

— storleken på den skatt som förfallit till betalning, och

— det beskattningsbara grundbeloppet enligt artikel 3.

▼ M2

Dessa bestämmelser skall också tillämpas på utbetalningar som görs i enlighet med artikel 4 i förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 2530/72.

▼ M4

Dessa bestämmelser skall också tillämpas på utbetalningar som görs i enlighet med artikel 5 i förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1543/73.

▼ B

2. Tillämpningen av denna förordning får inte medföra att löner och arvoden som betalas ut av gemenskaperna minskar till ett belopp som understiger existensminimum, så som detta definieras i artikel 6 i bilaga 8 till tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i gemenskaperna.

Artikel 7

Om den beskattningsbara utbetalningen gäller en kortare period än en månad skall den skattesats användas som gäller för motsvarande månadsvisa utbetalning.

Om den beskattningsbara utbetalningen gäller en längre period än en månad skall skatten beräknas som om denna utbetalning hade varit jämnt fördelad över de månader den hänför sig till.

Korrigeringsutbetalningar som inte hänför sig till den månad under vilken de betalas ut skall beskattas som om de hade betalats ut vid den rätta tidpunkten.

▼ M12*Artikel 8*

Skatten skall tas ut som källskatt. Beloppet skall avrundas neråt till närmaste hundra euro.

▼B*Artikel 9*

Skatteintäkterna skall tas upp som inkomster i gemenskapernas budgetar.

Artikel 10

De styrande organen inom gemenskapens institutioner skall samarbeta för att uppnå en enhetlig tillämpning av denna förordning.

Rådet skall på förslag från kommissionen anta de bestämmelser som är nödvändiga för tillämpningen av denna förordning.

Artikel 11

Denna förordning skall också tillämpas på

- kommissionens ledamöter,
- domstolens domare, generaladvokater, justitiesekreterare och biträdande referenter,
- revisionskommitténs medlemmar.

Artikel 12

Denna förordning skall, vad gäller löner och arvoden samt invaliditets-, ålders- och efterlevandepension som betalas ut av Europeiska investeringsbanken, tillämpas på medlemmar i bankens organ samt på dess personal och de personer som mottar de pensioner den utbetalar om dessa personer ingår i de kategorier som fastställs av rådet med tillämpning av artikel 16 första stycket i protokollet om immunitet och privilegier för Europeiska gemenskaperna.

▼M8*Artikel 12a*

Denna förordning skall, vad gäller löner och arvoden samt invaliditets-, ålders- och efterlevandepension som betalas ut av Europeiska monetära institutet, tillämpas på ordföranden för institutet och övriga medlemmar i dess råd samt på institutets personal och på sådana mottagare av pensioner som institutet betalar ut som ingår i de kategorier som fastställs av rådet med tillämpning av artikel 16 första stycket i protokollet om immunitet och privilegier.

▼M9*Artikel 12b*

Denna förordning skall, vad gäller löner och arvoden samt invaliditets-, ålders- och efterlevandepension som betalas av fonden, tillämpas på medlemmar i Europeiska investeringsfondens organ vid utförandet av deras uppgifter, på fondens personal och på de personer som mottar pensioner som betalas av fonden, om dessa personer ingår i de kategorier som fastställts av rådet enligt artikel 16 första stycket i protokollet om immunitet och privilegier för Europeiska gemenskaperna.

▼M11*Artikel 12c*

Denna förordning skall, vad gäller löner och arvoden samt invaliditets-, avgångs- och efterlevandepension som betalas av Europeiska centralbanken, tillämpas på medlemmar i ECB-rådet och ECB:s allmänna råd samt på bankens personal och på mottagare av de pensioner som banken betalar, om dessa personer ingår i de grupper som beslutas av rådet enligt artikel 16 första stycket i Protokoll om Europeiska gemenskapernas immunitet och privilegier.

▼B*Artikel 13*

De ersättningar och utbetalningar som avses i artikel 13 i förordning nr 32 (EEG), 12, (EAEG) ⁽¹⁾ skall vara skattefria.

Artikel 14

Förordning nr 32 (EEG), 12 (EAEG) skall upphöra att gälla.

Artikel 15

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

⁽¹⁾ EGT nr 45, 14.6.1962, s. 1461/62.